**МКОУ «Нехочская основная общеобразовательная школа»**

**Внеклассное мероприятие по немецкому языку**

**"Дорогой сказок братьев Гримм"**

**7-9 классы**

**Автор: Фасхиева Г.Р.,**

**учительница немецкого языка**

**Нехочи, 2023**

**Внеклассное мероприятие по немецкому языку**

**"Дорогой сказок братьев Гримм"**

**Цель:** приобщение к мировой культуре через творчество немецких сказочников братьев Гримм.

**Задачи:**

* познакомить детей с фактами биографии братьев Гримм;
* совершить заочное путешествие по "Дороге сказок" братьев Гримм;
* развитие познавательной мотивации;
* расширить кругозор детей;

**Оформление:** мотивационное видео; презентация "Жизнь братьев Гримм", презентация "Дорога сказок братьев Гримм".

**Ход мероприятия**

**1. Организационный момент.**

- Ребята, чтоб узнать цель нашей сегодняшней встречи, мы просмотрим видео. Часть видео на немецком языке, но вы и без перевода все поймете. Прошу быть внимательными и я уверена, что многое в этом видео вам уже известно.

***Просмотр видео "Die Deutsche Märchenstraße".*** Вопросы к детям: О чем шла речь в этом видео? Что вы увидели? Кого узнали?)

**2. Основная часть.**

Учитель: В начале XIX века в маленьких городах и селах Германии можно было встретить двух молодых людей, которые расспрашивали о чем-то местных жителей. Что же они искали? Клад, который хотели отыскать эти два господина, расспрашивая людей во всех уголках страны, таился не в земле. Имя этому кладу - народные сказки. А кто эти два господина вы уже догадались? Подробнее о них мы узнаем из выступлений ребят старших классов. Выступление состоит из двух частей: рассказ на немецком языке и перевод на русский язык.

***Презентация «Жизнь братьев Гримм»***

***1 рассказчик и переводчик:*** In der hessischen Grafschaft Hanau, im Herzen Deutschlands, lebte einst die Familie des Stadtrichters Grimm. Er hatte fünf Söhne und noch eine kleine Tochter Charlotte. Die älteren Kinder Jakob und Welhelm waren unzertrennliche Freunde. Sie liebten es, Geschichten zu hören, die ihre Mutter oder Gäste erzählte, die zu ihnen kamen. - В графстве Ханау земли Гессен, что в сердце Германии, жила-была семья городского судьи Гримм. Сыновей у него было пятеро да ещё их маленькая сестрица Шарлотта. Старшие дети Якоб и Вильгельм были неразлучными друзьями. Любили они послушать сказки и истории, которые рассказывала матушка или гости, приходившие к ним. (слайды 2-3)

***2 рассказчик и переводчик:*** Als Jakob sechs Jahre alt war, zog die Familie in die Vaters Heimat, in das ruhige, gemütliche Steinau. In dem alten Haus, in dem sich die Grimm niederließen, wo nach den Geschichten der Erwachsenen nachts ein Geist umherirrt. Nach solchen Geschichten sahen die Jungen kleine Männer im Garten, und ein geheimnisvolles Gespenst wanderte durch ihre Haus. - Когда Якобу исполнилось 6 лет, семья перебралась на родину отца в тихий уютный Штайнау.В старом доме, где поселились Гриммы, где, по рассказам взрослых, по ночам бродил призрак. После таких историй мальчикам чудились в саду маленькие человечки, а по их дому бродил таинственный призрак. (слайд 4)

***3 рассказчик и переводчик:*** Das Märchen der Kindheit endete, als der Vater starb und der 11-järige Jacob das Familienoberhaupt wurde. Die Tante der Jungen verhalf ihnen zu einer hervorragenden Ausbildung. Vor zwei ernsten Jungen aus der Provinz öffnete sich die ganze Welt: Paris, Wien, Berlin... Sie beendeten das Lyzeum in vier Jahren statt der vorgeschriebenen sieben Jahre. Dann studierten sie Jura, aber der Anwaltsberuf, der nach Familientradition gewählt wurde, wurde immer weniger attraktiv. Die Brüder verbrachten lange Zeit in der Bibliothek und lasen alte Geschichte und Sagen. Sie beschäftigten sich mit dem Studium der Muttersprache und druckten wissenschaftliche Arbeiten, Bücher. - Сказка детства кончилась, когда умер отец и 11летний Якоб стал главой семьи. Тётя мальчиков помогла получить им блестящее образование. Перед двумя серьёзными мальчиками из провинции распахнулся весь мир: Париж, Вена, Берлин…Они закончили лицей за четыре года вместо положенных семи лет. Потом изучали юриспруденцию, но юридическая профессия, выбранная по семейной традиции, всё меньше привлекала. Братья подолгу просиживали в библиотеке, перечитывая старинные поэмы и сказания. Они занимались изучением родного языка и печатали научные работы, книги. (слайд 5)

***4 рассказчик и переводчик:*** Aber die Lieblingsbeschäftigung der Brüder war das Sammeln und Nacherzählen von Märchen. Sie arbeiteten immer zusammen und unterschrieben ihre Werke - die Märchen der Gebrüder Grimm. "Kinder - und Familienmärchen" - ihr erster Band war ein Weihnachtsgeschenk von 1812. Dann gab es noch ein paar Bände. Aber sie selbst komponierten sie nicht, sondern bearbeiteten nur diejenigen, die sie aufzeichneten, in dem sie Dörfer und Kleinstädte nach den Worten von Menschen, die sich an Märchen erinnerten und liebten. Zehn Jahre lang sammelten deutsche Wissenschaftler ihre Märchen. Diese Geschichten wurden in rund 100 Sprachen der Welt übersetzt. Basierend auf Märchen entstanden Zeichentrickfilme und Kinderfilme, die Theatern gespielt werden. - Но самым любимым делом братьев были сбор и пересказ сказок. Работали они всегда вместе и работы свои подписывали – сказки братьев Гримм. «Детские и семейные сказки» - их первый том был подарком к рождеству 1812 года. Затем было ещё несколько томов. Но сами они их не сочиняли, а только обрабатывали те, что записывали, обходя деревни и небольшие города, со слов людей, которые помнили и любили сказки. 10 лет собирали свои сказки немецкие учёные. Эти сказки переведены примерно на 100 языков мира. По мотивам сказок созданы мультфильмы и детские фильмы, их разыгрывают в театрах. (слайды 6-7)

***Презентация «Дорогой сказок братьев Гримм»***

**Учитель:** Дорога сказок - один самых удивительных и интересных маршрутов Германии. Он имеет протяженность 600 км и включает в себя живописные деревеньки, города и природные парки. Маршрут берет свое начало в городе Ханау и доходит до города Бремен. Дорога сказок проходит через более 70 городов, существует 60 остановок. Мы познакомим вас с самыми интересными. (слайд 1)

**Ханау** - город в федеральной земле Гессен, где родились Якоб и Вильгельм Гримм. (слайд 2)

**Штайнау** - город в федеральной земле Нижняя Саксония, где прошла значительная часть жизни братьев Гримм. Здесь они работали в местной библиотеке, по ходу собирая материал для своих будущих произведений. (слайд 3)

**Марбург** - здесь в одном из университетов Вильгельм и Якоб проходили свое обучение. Знаменитыми студентами этого учебного заведения были Михаил Васильевич Ломоносов и Борис Леонидович Пастернак. (слайд 4)

**Музей в городе Кассель**, посвященный жизни и творчеству талантливых братьев. Кроме того, именно здесь в 1812 году был опубликован знаменитый сборник сказок для детей. (слайд 5)

**Обервезер-Одельшайм** - родина знаменитого кота в сапогах. На территории города установлена деревянная статуя, посвященная этому хитрому сказочному персонажу. Интересно, что сказка про кота в сапогах хоть и была написана французским писателем Шарлем Перро, также обычно относится к наследию братьев Гримм. (слайд 6)

**Боденверден** - На реке Везер расположен еще один город и здесь нашлось место уже для другого персонажа, который хоть и не связан с братьями Гримм, его создателем считается другой немецкий автор - Эрих Рудольф Распэ. "О, находчивость - великая вещь!" - любил повторять известный лгун барон Мюнхгаузен. (слайд 7)

**Замок Забабург** в Райнхардсвальд - родина Спящей красавицы. Замок был заложен в 1334 году и находится в природном парке. В 19 веке стал считаться в народе сказочным замком братьев Гримм. (слайд 8)

**Замок Трендельбург** - место заточения красавицы Рапунцель. Замок находящийся недалеко от Касселя. (слайд 9)

**Гамельн** - город загадочного крысолова. В честь него назван дом, который считается одной из главных достопримечательностей города. Этому зданию уже более четырех столетий. (слайд 10)

**Немецкий музей сказок и сказаний Везера** в городе Бад-Эйнхаузен. Здесь представлена большая коллекция картин с персонажами сказок братьев Гримм. (слайд 11)

**Бремен** - город Бременских музыкантов. Скульптура, изображающая героев знаменитой сказки братьев Гримм, была отлита из бронзы мастером Герхардом Марксом. В Бремене у стен Ратуши она появилась в 1953 году, и изначально планировалась, что скульпура простоит в городе только год. Но музыканты так полюбились жителям, что их оставили навсегда. (слайд 12)

**3. Заключительная часть.**

Рефлексия: Что запоминающегося вы сегодня узнали, ребята? О чем услышали только сегодня и вас это поразило?

Многими героями, ребята, вы , конечно же, хорошо знакомы. Героями "Дороги сказок" мы встретимся во время викторины "По сказкам братьев Гримм" и проверим ваши знания, внимательность и увлеченность сказками. Спасибо за внимание! До скорой встречи!